〈六國論〉

六國破滅,非兵不利,戰不善,弊在賂秦。賂秦而力虧,破滅之 道也。或曰:「六國互喪,率賂秦耶?」曰:「不賂者以賂者喪。」蓋 失強援,不能獨完,故曰「弊在賂秦」也。

秦以攻取之外,小則獲邑,大則得城,較秦之所得與戰勝而得者, 其實百倍;諸侯之所亡與戰敗而亡者,其實亦百倍。則秦之所大欲, 諸侯之所大患,固不在戰矣。思厥先祖父,暴霜露,斬荊棘,以有尺 寸之地。子孫視之不甚惜,舉以予人,如棄草芥。今日割五城,明日 割十城,然後得一夕安寢;起視四境,而秦兵又至矣。然則諸侯之地 有限,暴秦之欲無厭,奉之彌繁,侵之愈急,故不戰而強弱勝負已判 矣。至於顛覆,理固宜然。古人云:「以地事秦,猶抱薪救火,薪不盡, 火不滅。」此言得之。

齊人未嘗賂秦,終繼五國遷滅,何哉?與嬴而不助五國也。五國 既喪,齊亦不免矣。燕趙之君,始有遠略,能守其土,義不賂秦。是 故燕雖小國而後亡,斯用兵之效也。至丹以荊卿為計,始速禍焉。趙 嘗五戰于秦,二敗而三勝;後秦擊趙者再,李牧連卻之;洎牧以讒誅, 邯鄲為郡,惜其用武而不終也。且燕趙處秦革滅殆盡之際,可謂智力 孤危,戰敗而亡,誠不得已。向使三國各愛其地,齊人勿附於秦,刺 客不行,良將猶在,則勝負之數,存亡之理,當與秦相較,或未易量。 嗚呼!以賂秦之地,封天下之謀臣;以事秦之心,禮天下之奇才;幷 力西嚮,則吾恐秦人食之不得下嚥也。悲夫!有如此之勢,而為秦人 積威之所劫,日削月割,以趨於亡!為國者無使為積威之所劫哉!

夫六國與秦皆諸侯,其勢弱於秦,而猶有可以不賂而勝之之勢; 茍以天下之大,而從六國破亡之故事,是又在六國下矣!

〈六國論〉導讀

【作者簡介】

蘇洵(1009-1066年),字明允,訛號老泉¹,眉州眉山(今四川省眉山縣) 人,北宋著名散文家。據蘇洵自編族譜所載¹,其祖籍趙郡欒城,唐朝宰相蘇味 道貶眉州刺史,遂開眉山蘇氏。其曾祖蘇姑,祖父曾杲,父親蘇序,三世皆不顯。 兄長蘇澹、蘇渙二人,皆以文學舉進士,獨蘇洵少不好學,不事生產。十九歲時, 娶大理寺丞程文應之女為妻,得其賢慧持家,於眉山紗縠行經營布帛,家境漸寬 ²。洵深受感動,廿五歲起,始知認真,折節讀書,惟並未刻意厲行,自以為可³。 至廿七歲,終奮發圖強,惜後來應考進士及茂才異等,皆名落孫山。四十歲後, 閉門深造,自焚舊作數百篇,取《論語》、《孟子》、韓愈之作,潛心重讀,

1 蘇洵號「老泉」說,多見載於南宋諸家所論,如宋人筆記《瑞桂堂暇錄》:「老泉攜東坡、潁濱謁 張文定公......文定語老泉:皆天才,長者尤明敏可愛,然少者謹重,成就或過之。」王士朋 《集注分類東坡先生詩》卷一:「庚子正月,先生(蘇軾)與子由侍老泉自荊州游大梁。」王 應麟《三字經》亦謂:「蘇老泉,二十七,始發憤,讀書籍。」此後人云亦云,或概稱蘇洵為 「老泉」,甚至將氏著《嘉祐集》改稱為《蘇老泉集》。惟蘇軾詩作中屢見「老泉」一詞,如 《六月七日泊金陵,得鐘山泉公書,寄詩為謝》曰:「寶公骨冷喚不聞,卻有老泉來喚人。」 若「老泉」果為其父號,蘇軾斷未敢直言不加避諱。考宋人葉夢得《石林燕語》曰:「蘇子瞻

¹ 案:蘇洵自編族譜,自稱為蘇味道後裔,後人頗不以為然。宋人吳潛早批評謂:「蘇老之作譜例也,亦自以為然,果然也哉?……世以老泉之語自限其見聞,何也!」(《鄞邑城南袁氏三修宗譜·袁氏宗譜序》)事實上,蘇洵〈族譜後錄上篇〉亦承認其祖籍實不可考:「其間世次皆不可紀,而洵始為族譜以紀其族屬,譜之所記,上至於吾之高祖……嗚呼!高祖之上不可詳矣。」相關評論,可參嚴佐之:〈「信以傳信,疑以傳疑」〉,收入王鶴鳴等編《中國譜牒研究》(上海:上海古籍出版社,1999年),頁 95-107;柳立言:〈蘇軾乳母任採蓮墓誌銘所反映的歷史變化〉,《中國史研究》2007年第1期,頁 105-118。

² 蘇洵《祭亡妻文》:「昔予少年,遊蕩不學,子雖不言,耿耿不樂,我知子心,憂我泯沒。」司馬光《程夫人墓志銘》:「婦人柔順足以睦其族,智能足以齊其家,斯已賢矣。況如夫人能開發輔導其夫、子,使皆以文學顯重於天下,非識略高絕,能如是乎?」蘇軾《東坡志林》:「昔吾先君夫人僦宅於眉,為紗穀行。」

³蘇洵《上歐陽內翰書》:「洵少年不學,生二十五年,始知讀書,從士君子游。年既已晚,而又不遂刻意厲行,以古人自期。而視與己同列者,皆不勝己,則遂以為可矣。其後困益甚,然後取古人之文而讀之,始覺其出言用意,與己大異。」

謫黃州,號東坡居士,東坡其所居地也;晚又號老泉山人,以眉山先塋有老翁泉故云。又於卷冊間見有『東坡居士老泉山人』共一印,其所畫竹或用『老泉居士』朱文印章。」明人郎瑛《七修類稿》亦云:「老蘇號老泉,長公號東坡,人所共稱也。而葉少蘊《燕語》云:蘇子瞻謫黃州,號東坡居士,其所居之地也。晚又號老泉山人,以眉山先塋有老翁泉,故云。又,梅聖俞有老人泉詩,東坡自注云:家有老人泉,公作此詩。又嘗聞有『東坡居士老泉山人』八字共一印,而吾友詹二有東坡畫竹,下用『老泉居士』朱文印章。據此,則老泉又是子瞻號矣,然豈有子犯父號之理?而歐陽公作者蘇墓誌,但言人號老蘇,而不言其所自號,亦可疑者。豈此號涉一老字而後人遂加其父耶?葉、蘇同時,當不謬也。」明代張燧《千百年眼》、清代袁枚《隨園詩話》、戚牧《牧牛庵筆記》、吳景旭《歷代詩話》等,皆從此說,認為「老泉」當為蘇軾之號。清末民國初年,章太炎增修《三字經》,遂將「蘇老泉,二十七」句,改訂為「蘇明允,二十七」。

終於博通六經百家之說,下筆頃刻數千言⁴,撰作《權書》十篇、《衡論》十篇、 《幾策》二篇等。

宋仁宗嘉祐元年(1056 年),蘇洵四十八歲,攜蘇軾、蘇轍二子赴京應考, 謁見翰林學士歐陽修,並獻上個人論著二十二篇,獲歐陽修大力推譽,以為 「雖賈誼、劉向不過也」,一時名氣大盛。翌年,二子應試,同登金榜,轟動京 師,蘇氏文章遂擅天下。同年四月,程夫人卒,父子三人倉卒返蜀。翌年,洵 五十歲,仁宗詔其赴京試策論,託病不就。嘉祐四年(1059 年)六月,宋仁宗 再下韶命,催其入京。九月,應韶命赴京師,二子侍從。其間,舟行江陵,東 出三峽,再自江陵進京,沿途飽覽山川名勝,得詩文逾百篇,先後彙為《南行 集》與《南行後集》。嘉祐五年(1060 年)八月,經宰相韓琦推薦,蘇洵被任 命為秘書省校書郎,後為霸州文安縣(今河北省文安縣)主簿,復與陳州(今 河南)項城縣令姚辟共同修撰禮書《太常因革禮》一百卷。治平三年(1066 年)

⁴ 蘇洵《上歐陽內翰書》:「時復內顧,自思其才則又似夫不遂止於是而已者。由是盡燒曩時所為 文數百篇,取《論語》、《孟子》、韓子及其他聖人、賢人之文,而兀然端坐,終日以讀之者七 八年矣。方其始也,入其中而惶然,博觀於其外,而駭然以驚。及其久也,讀之益精,而其胸 中豁然以明,若人之言固當然者,然猶未敢自出其言也。」歐陽修《蘇明允墓志銘》:「(蘇 洵)年二十七始大發憤,謝其素所往來少年,閉戶讀書為文辭。歲餘,舉進士再不中。」《宋 史·蘇洵傳》:「年二十七,始發憤為學。歲餘,舉進士,又舉茂才異等,皆不中。悉焚常所為 文,閉戶益讀書,遂通六經、百家之說,下筆頃刻數千言。」

三月,書成,方奏未報而以疾卒,享年五十又八。天子聞而哀之,特贈光祿寺丞,敕有司具舟載其歸蜀,由軾、轍二子扶靈護喪,與妻程氏合葬於眉山。其 人其事,載入《宋史·文苑傳》,並有《嘉祐集》十五卷行世。

蘇洵提倡學習古文,反對時人浮豔風氣,認為文章要「得乎吾心」(《太玄論》),寫「胸中之言」(《上歐陽內翰書》),「有為而作」、「言必中當世之過」(蘇軾《鳧繹先生詩集敘》),自謂兼得「詩人之優柔,騷人之清深,孟、韓之溫淳,遷、固之雄剛,孫、吳之簡切」(《上田樞密書》)。故其為文,語言鋒利,說理透徹,縱橫恣肆,雄辯滔滔。歐陽修譽之「論議精於物理而善識變權,文章不為空言而期於有用」(《薦布衣蘇洵狀》);曾鞏亦謂其「於古今治亂興壞、是非可否之際」,能「指事析理,引物托喻」,「煩能不亂,肆能不流」(《蘇明允哀詞》)。蘇洵與軾、轍二子,合稱「三蘇」,三人同與韓愈、柳宗元、歐陽修、曾鞏、王安石等並列為「唐宋八大家」,其文學成就,可見一斑。

【題解】

本文選自《嘉祐集》卷三《權書》,原題為〈六國〉,「論」字為後人所加, 以示策論性質。所謂「六國」,指戰國時代齊、楚、燕、韓、趙、魏六個國家; 至於「論」,乃藉議論人事以說理的一種文體,南朝梁‧劉勰《文心雕龍‧論 說》:

「聖哲彝訓曰『經』, 述經敘理曰『論』。論者, 倫也; 倫理無爽, 則聖意不墜。」 「論也者, 彌綸群言, 而研精一理者也。」本文主要論述六國滅亡之原因, 並借 古諷今, 勸喻宋朝當政者以史為鑒, 避免重蹈六國覆轍, 企收挽瀾之效。

宋仁宗至和二年(1055年),蘇洵四十七歲,拜謁時任益州知州的張方平, 感謝其向朝廷舉薦自己,並呈《權書》、《衡論》。張氏閱之,以為:「如大雲之出

於山,忽布四方,條散無餘;如大川之滔滔,東至於海源也,委虵,其無間斷也。」

(《文安先生墓表》)翌年,翰林學士歐陽修將之呈獻給宋仁宗,並稱許其文曰: 「辭辯宏偉,博於古而宜於今,實有用之言,非特能文之士也。」(《薦布衣蘇洵 狀》)均對蘇洵《權書》等著讚譽不已。

今傳《權書》共十篇,包括:〈心術〉、〈法制〉、〈強弱〉、〈攻守〉、〈用間〉、 〈孫武〉、〈子貢〉、〈六國〉、〈項籍〉、〈高祖〉,本文為其第八篇。綜考《權書》諸 篇,內容集治道、兵法、史論為一體,蘇洵於〈序〉中自述其要曰:「《權書》,兵 書也,而所以用仁濟義之術也。吾疾夫世之人不究本末,而妄以我為孫武之徒也。 夫孫氏之言兵為常言也,而我以此書為不得已而言之之書也。故仁義不得已,而 後吾《權書》用焉。然則《權書》,為仁義之窮而作也。」

【寫作背景】

關於本文的歷史背景,可概分為兩個層面着眼:一是蘇洵論述戰國時期六國滅亡的背景,藉以了解全文立論的根據;二是蘇洵所處北宋時代的背景,藉以了解全文的借鑒意義。

戰國時期,東周封建制度對諸候已失去約束力,群雄各自為政,爭相割據;社會 禮崩樂壞,動蕩不安。諸侯國互相吞併,到了戰國中期,主要剩下七個大國,分 別為齊、楚、燕、韓、趙、魏、秦,史稱戰國七雄。其中,秦國經過商鞅變法後, 實力大幅提升,獨霸西方,於是又衍生出後來「合縱」與「連橫」的政策發展。 所謂「合縱」,指六國在蘇秦等人的遊說下,締結出南北縱向的合作聯盟,藉以與 秦國抗衡,抵擋其東向發展;至於「連橫」,則指秦國在張儀的協助下,與個別國 家組成東西橫向的聯盟關係,藉以分化六國,破除合縱之術。《韓非子·

五蠹》概之曰:「從者,合眾弱以攻一強也;而衡者,事一強以攻眾弱也。」

結果,六國始終不敵秦國,於公元前230至前221年間被逐一消滅。查考其破滅之序,韓最先亡於前230年,繼而趙亡於前228年,魏亡於前225年,楚亡於前223年,燕亡於前222年,齊最後亦亡於前221年,秦國統一天下。綜此,六國滅亡之序為:韓→趙→魏→楚→燕→齊,而本文所述序次則為:韓→魏→楚→燕→趙,兩者稍有不同,其主要差異在於趙國滅亡之時間。據《史記‧趙世家》所載:「(趙幽繆王)七年,秦人攻趙,趙大將李牧、將軍司馬尚將,擊之。李牧誅,司馬尚免,趙忽及齊將顏聚代之。趙忽軍破,顏聚亡去。以王遷降。八年十月,邯鄲為秦。」趙幽繆王七年(前229年),秦將王翦率大軍攻趙,以計除去趙國大將李牧、司馬尚,並於翌年攻陷邯鄲,趙幽繆王遷被迫降秦。至此,邯鄲失陷,趙王降秦,即可視為趙國滅亡,《史記》亦以此年為趙世家之終結。但由於趙幽繆王兄長嘉逃到代郡(今河北蔚縣)自立為王,直至前222年始被秦將王賁俘虜,故亦有論者以此年為趙國正式滅亡也。然而,趙公子嘉自立為王時,趙國絕大部分領土,包括首都,皆已喪失,故史家一般僅稱其為代王。蘇洵卻以燕、趙後滅為據,旨為說明「燕趙之君,始有據略,能守其土,義不略秦」之理,加強議論的說服力。

至於燕國,文中謂:「燕雖小國而後亡,斯用兵之效也。至丹以荊卿為計,始速禍焉。」認為小國燕能拖到較後才滅亡,乃因用兵抗秦之效,可惜太子丹誤以荊軻行刺為計,才加速了燕國滅亡。但事實是否如此呢?實際上,燕國較後滅亡,主要是因為其地理位置偏北,離秦較遠,且其國力積弱,對於採取「遠交近攻」政策的秦國而言,向無威脅,故得以苟延殘喘。林雲銘《古文析義》曰:「秦挾遠交近攻之策,肆其蠶食,則地之遠近,而禍之遲速,分焉。」是也。另外,燕軍戰績向來不甚顯赫,燕莊公在位時期,燕國在山戎大規模入侵下差點亡國;後在戰國中後期,燕王噲將王位禪讓予相國子之,而引發了「子之之亂」,齊國、中山

國趁亂攻破燕國,燕國又陷亡國邊緣。司馬遷《史記·燕世家》亦評論道:「燕外 迫蠻貉,內措齊、晉,崎嶇彊國之閒,最為弱小,幾滅者數矣。」《史記》又載, 燕國曾企圖趁趙國長平之敗、壯者皆死之際,舉國伐趙,結果在兵力五倍於趙的 情況下,卻仍大敗於趙軍,甚至反被包圍國都,被迫割地求和;數年後,燕國見 趙國數困於秦國,大將廉頗也將離趙,想乘趙國大亂再發動侵伐,結果竟又一次 大敗,主將劇辛被殺,損失兩萬燕軍5。趙軍不但成功阻擋燕國侵伐,更數度率軍 反擊燕國,攻取其狸、陽等城。燕國或攻或守,均屢屢戰敗,其用兵之弱,可見 一斑。此後,秦國以救燕為名,不斷出兵攻佔趙地,直至大軍接近燕國西南邊境, 燕國面臨滅亡威脅,燕太子丹遂派荊軻等死士赴秦,企圖以獻督亢地圖與秦國逃 將樊於期首級為名,趁機刺殺秦王,盼可解滅亡危機。結果,荊軻刺秦失敗,秦 王更以此為藉口,派王翦率兵攻打燕國,一舉攻陷燕都薊城,迫使燕王喜率殘部 逃往遼東,後更斬殺太子丹,將其頭顱獻秦求饒。綜此而論,燕國發動與趙(還 有齊國,詳見下文)的戰爭,遠比其與秦國交鋒更多,所謂燕「小國而後亡」者, 實與其「用兵之效」無關;至於「以荊卿為計」,亦可謂不得已之下策,並非促使 其滅亡之主因也。

蘇洵於文中起首提出「六國破滅,非兵不利,戰不善,弊在賂秦」的論點,然 後再提出「不賂者以賂者喪,蓋失強援,不能獨完」的分論點,並以齊、燕、 趙三國為例說明。然而,後來闡述燕國「以荊卿為計,始速禍焉」,以及趙國 「洎牧以讒誅,邯鄲為郡」云云,實皆與「不賂者以賂者喪」說無關,甚至可

^{5 《}史記·燕世家》:「(燕)王喜四年,秦昭王卒。燕王命相栗腹約歡趙,以五百金為趙王酒。還報燕王曰:『趙王壯者皆死長平,其孤未壯,可伐也。』王召昌國君樂閒問之。對曰:『趙四戰之國,其民習兵,不可伐。』王曰:『吾以五而伐一。』對曰:『不可。』燕王怒,群臣皆以為可。卒起二軍,車二千乘,栗腹將而攻鄗,卿秦攻代。唯獨大夫將渠謂燕王曰:『與人通關約交,以五百金飲人之王,使者報而反攻之,不祥,兵無成功。』燕王不聽,自將偏軍隨之。將渠引燕王綬止之曰:『王必無自往,往無成功。』王蹵之以足。將渠泣曰:『臣非以自為,為王也!』燕軍至宋子,趙使廉頗將,擊破栗腹於鄗。破卿秦樂乘於代。樂閒奔趙。廉頗逐之五百餘里,圍其國。燕人請和,趙人不許,必令將渠處和。燕相將渠以處和。趙聽將渠,解燕圍。……(燕王喜十二年)燕見趙數困于秦,而廉頗去,令龐煖將也,欲因趙獘攻之。問劇辛,辛曰:『龐煖易與耳。』燕使劇辛將擊趙,趙使龐煖擊之,取燕軍二萬,殺劇辛。」

說是「兵不利,戰不善」之結果,其評論前後不一,令人稍覺突兀。而且,所 謂「燕、趙處秦革滅殆盡之際,可謂智力孤危,戰敗而亡,誠不得已」說,並 未包括另一「不賂者」齊國,其滅亡之具體原因,究竟與「賂秦」何涉?蘇洵 指,「齊人未嘗賂秦,終繼五國遷滅」之因,乃由於其「與嬴而不助五國也」。 但這又是否合理呢?考諸史實,齊國本為春秋霸主,至戰國時期仍保持強國地 位,屢屢與秦爭雄。公元前 298-296 年,齊聯合韓、魏攻秦到函谷關,迫秦求 和。前288年,秦、齊並稱西、東帝,分庭抗禮6。前287年,齊聯合趙、魏、 韓、燕等,五國合力攻秦,秦為破壞五國聯盟,主動取消帝號,更將前佔部分 領土歸還魏、趙二國,結果聯軍不戰而撤。前 286 年,齊滅宋國,南侵楚國, 西侵三晉,國勢到達巔峰,甚至有意取代周天子,引起山東諸國不滿 7。前 284 年,燕將樂毅聯合秦、韓、趙、魏伐齊,攻入齊都臨淄,連下七十餘城,齊國 幾乎滅亡。前 279 年,齊將田單以反間計退走樂毅,反擊燕軍,收復失地。齊 雖復國,惟元氣大傷,已無力再與秦抗衡,終於在前 221 年為秦所滅。由此而 論,齊國也曾與其他國家合作攻打秦國,所謂「與嬴而不助五國」之說,並不 完全準確。即使其說合理,齊國「與嬴而不助五國」之舉,亦屬自毀「合縱」 之策,自斷「強援」之路,可謂「自作孽,不可活」,自作自受而招致滅亡,並 不能論證出「失援」而引發「不賂者以賂者喪」之結果。還有,齊國破滅「非 兵不利、戰不善」的依據為何?如何體現?作者均未著墨論證,僅輕輕帶過就 直接提出結論,亦為一憾。

-

^{6 《}資治通鑑·周紀》:「冬,十月,秦王稱西帝,遣使立齊王為東帝,欲約與共伐趙。蘇代自燕來,齊王曰:『秦使魏冉致帝,子以為何如?』對曰:『願王受之而勿稱也。秦稱之,天下安之,王乃稱之,無後也。秦稱之,天下惡之,王因勿稱,以收天下,此大資也。且伐趙孰與伐桀宋利?今王不如釋帝以收天下之望,發兵以伐桀宋,宋舉則楚、趙、梁、衛皆懼矣。是我以名尊秦而令天下憎之,所謂以卑為尊也。』齊王從之,稱帝二日而復歸之。十二月,呂禮自齊入秦,秦王亦去帝復稱王。」

⁷《資治通鑑·周紀》:「齊湣王既滅宋而驕,乃南侵楚,西侵三晉,欲並二周,為天子。」

就其餘「賂秦而力虧」的韓、魏、楚三國,蘇洵謂其賂秦之地,「較秦之所得,與戰勝而得者,其實百倍;諸侯之所亡,與戰敗而亡者,其實亦百倍」。但從史料來看,三國割讓秦國的土地,實遠少於其戰敗所失的土地。以韓國為例,其路秦之例共兩次:公元前 290 年,韓國將武遂二百里的地方割與秦國;公元前 263 年,韓又獻垣雍予秦。但從公元前 203 至前 230 年間,韓國十三次因戰敗於秦而失去領地,如前 293 年秦敗韓趙聯軍於伊闕而奪五城,前 291 年又被攻取宛等8。無疑,韓國戰敗而失的土地,實遠超過因賂秦而失者,所謂「百倍」之差,明顯是誇大其詞,以之作為論據來證明「賂秦而力虧,破滅之道也」,說服力固必大大降低。再者,韓、魏、楚三國割地讓秦,乃是在「兵不利,戰不善」的狀況下,為求喘息之機而被迫選擇的無奈之舉,蘇洵將其結果視為過程,在邏輯和情理上都比較牽強。又清人馬位《秋窗隨筆》評曰:「蘇老泉《權書》論〈六國〉中有云:『思厥先祖父,暴霜露,斬荊棘,以有尺寸之地。子孫視之不甚惜,舉以予人,如棄草芥。』夫六國俱係封建,非開創者,何得云『暴霜露,斬荊棘』?」亦指出文中論點不當之處。除此以外,文中不盡不實之處尚多,不必一一贅論。

關於六國滅亡之原因,相當複雜,論者態度不一。如賈誼《過秦論》曰:「當是時也,商君佐之,內立法度,務耕織,修守戰之具,外連衡而鬥諸侯。於是秦人拱手而取西河之外。」杜牧《阿房宮賦》曰:「滅六國者六國也,非秦也。……使六國各愛其人,則足以拒秦。」司馬光《資治通鑑》曰:「向使六國能以信義相親,則秦雖強暴,安得而亡之哉!」蘇轍《六國論》曰:「夫秦之所與諸侯爭天下者,不在齊、楚、燕、趙也,而在韓、魏之郊。……韓、魏不能獨當秦,而天下之諸侯,藉之以蔽其西,故莫如厚韓親魏以擯秦。……不知出此,而乃貪疆埸尺寸之

_

⁸ 參徐德琳:〈運用批判性思維審視文本價值——以《六國論》為例〉,《語文建設》2018 年第 3 期,頁 30-32;李曉傑:〈戰國時期韓國疆域變遷考〉,《中國史研究》2001 年第 3 期,頁 15-25;吳良寶:〈《戰國時期韓國疆域變遷考》補正〉,《中國史研究》2003 年第 3 期,頁 169-172。

利, 背盟敗約,以自相屠滅,秦兵未出,而天下諸侯已自困矣。」李楨《六國論》 曰:「六國皆欲為秦之所為,而秦獨為之,而遂焉者,所謂得天助云爾。……孟子 嘗以仁義說梁、齊之君矣,而彼不用也,可慨也夫。」綜此可見,「賂秦」只是六 國滅亡的其中一個原因,將之視為唯一主因,難免就會有以偏概全之弊。

至於作者建議的所謂抗秦方法:「向使三國各愛其地,齊人勿附於秦,刺客不行,良將猶在,則勝負之數,存亡之理,當與秦相較,或未易量。」除「愛地」與「勿附秦」外,其餘「不行刺」、「不殺良將」兩項,俱與「賂秦」與否無關,且所有條件都只建基於「向使」、「或」等假設之辭,無甚信服力。而後文所申論的六國求存方法:「以賂秦之地,封天下之謀臣;以事秦之心,禮天下之奇才;并力西嚮。」「分封」其實與「賂秦」同樣削弱自身實力,可謂利弊參半,此從漢朝推行郡國並行制即可窺其理。至於「幷力西嚮」之說,當年蘇秦曾成功合縱六國,身佩六國相印,進攻秦國,可是始終沒有滅秦,最終反被擊潰;明明歷史上早有先例,證明六國不能團結一致,作者完全不提不利於己的證據,忽視客觀環境,不顧歷史真相,純以主觀態度立論,將一切訴諸假設,未免有失中肯,無怪乎清人浦起龍《古文眉銓》評曰:「若就六國言六國,不如次公中肯,而警時則此較激切。」《孟子·公孫丑上》云:「詖辭知其所蔽,淫辭知其所陷,邪辭知其所離,遁辭知其所窮。生於其心,害於其政;發於其政,害於其事。」為人處事,知言論世,不可不慎。總之,〈六國論〉一類主觀抒情式的議論文,可以從文藝角度鑒賞,但視之為經國論政之作,則恐怕不宜。

但是,〈六國論〉的主觀態度,既屬缺點,亦屬優點。蘇洵另闢蹊徑,打破舊說,以「六國論」為名,重新論證六國破滅之事,其實從來不為探討六國滅亡之因由,而旨在借古喻今。明人何景明:「老泉論六國賂秦,其實借論宋賂契丹之事。」清人馬位《秋窗隨筆》:「要是借六國發議,以刺時事。」林雲銘《古文析義》:「老泉此論,實為宋賂契丹,借來做個事鑒。」過珙《古文評注》:「老泉全是借六國以諷宋。」林紓:「老泉持論,不為無見。末數語,陰指契丹,特借題發揮耳。」

是也。所謂「宋賂契丹」之事為何?高步瀛《唐宋文舉要》概之曰:「宋真宗景德元年,與契丹主(聖宗)為澶淵之盟,宋輸遼歲幣銀十萬兩,絹二十萬匹。仁宗慶曆二年,契丹遣蕭英、劉六符至宋,求關南十縣地。富弼再使契丹,卒定盟,加歲幣銀絹各十萬兩匹,且欲改稱獻或納。弼皆不可。仁宗用晏殊議,竟以納字許之。此宋賂契丹之事也。至於西夏,亦復有賂。慶曆三年,元昊上書請和,賜歲幣絹十萬匹、茶三萬斤。此雖非割地,然幾與割地無異,故明允慨乎其言之也。」面對契丹和西夏的威脅,宋室雖未割地求和,惟選擇納絹輸銀,同屬賄賂之舉,既助長敵人氣焰,亦加重人民負擔,禍患無窮。蘇洵對此痛心疾首,遂以古為喻,借題發揮,痛陳和議之弊,希望當權者改弦易轍,增強國力,與敵抗爭。

若能體會蘇洵的苦心,就能明白本文的真正意義與價值。是故,本篇所論雖不無可商権之處,或不符史實之「真」、邏輯之「理」,卻合乎作者之「情」,亦不妨礙我們欣賞其「文」其「勢」。就結果論,蘇洵逝後六十年(1126年),「靖康之變」爆發,北宋結果還是重蹈六國覆轍,為後起的金人所滅,徽、欽二帝被俘,最終客死異國他鄉,教人更添感慨。

不過,宋仁宗忍辱求和,是否即從六國破亡之故事?《唐宋文醇》批語曰:「宋仁宗增歲幣於契丹,當時皆謂契丹無厭之求,奚其可從?竭中國膏血不足以為賂矣!於是志士扼腕恥之。洵作《幾策·審敵篇》,極言當絕其使,勿與歲幣,而《權書》內又作〈六國論〉以先發其端焉。夫仁宗之所以為仁,而非小賢之所能測者,正在和契丹一事。伯宗曰:川澤納污,山藪藏疾,瑾瑜匿瑕,國君含垢,天之道也。仁宗之不忍鬥其民,有大王之遺風矣。彼安知南渡偏安百數十年,中原之民無一日之忘宋者,乃仁宗深仁厚澤之所留遺哉!」教育局《積學與涵泳——中學古詩文誦讀材料選編》注釋〈六國論〉之專家先生,論之曰:「(〈六國論〉一文)紙上談兵,祇在文字聳動;可行與否,背後大有文章。宋仁宗歲幣議和,是否即從六國破亡故事,歷史已作公論。乾隆皇帝好大勇戰,有十全武功;然於仁宗皇帝之和議,非但不譏之以喪辱,更稱譽其為仁君。……在上者當以愛民為

先,休養生息。兵者凶器,古有明言,安能輕言用哉!此文士與為國者之異也。 至於林紓《春覺齋論文》曰:『蘇家好論古人。蘇氏逞聰明,執偏見,遂開後人攻 擊古人之竅實。』得失之間,持論苛嚴;足以為舞文弄墨者當頭捧喝。好而知其 惡,亦是聖人教人處事之道也。」所論發人深省,值得好好反思。

【文章結構】

段落	段意	主旨
第一段	立論	開宗明義,指出六國
	◆ 中心論點:「六國破滅,非兵不利,戰	滅亡,主因在於賂
	不善,弊在賂秦。」	秦。
	◇ 分論點:	
	(一)「賂秦而力虧,破滅之道也。」	
	(二)「不賂者以賂者喪。蓋失強援,不	
	能獨完。」	

姘論據:

第二段 闡釋分論點「賂素而力虧」(韓、魏、楚)

- (一) 賂秦以致敵強我弱——「秦以攻 弱自身實力。 取之外,小則獲邑,大則得城, 較秦之所得與戰勝而得者,其實 百倍;諸侯之所亡與戰敗而亡 者,其實亦百倍。」
- (二) 賂秦既有負祖先,亦不能換來真 正安寧——「思厥先祖父,暴霜 露,斬荊棘,以有尺寸之地。子 孫視之不甚惜,舉以予人,如棄 草芥。今日割五城,明日割十 城,然後得一夕安寢;起視四 境,而秦兵又至矣。」

闡釋賂秦之弊,說明 賂秦者割地事秦,將 直接壯大秦國,而削 弱自身實力。

(三) 賂秦不能滿足暴秦貪欲,只會加速滅亡——「諸侯之地有限,暴秦之欲無厭,奉之彌繁,侵之愈急。」

姘 小結:

(一)總結賂秦之弊——「不戰而強弱 勝負已判矣。至於顛覆,理固宜 然。」

(二)援引語例為據——「古人云:以	
地事秦,猶抱薪救火,薪不盡,	
火不滅。」	

第三段 闡釋分論點「不賂者以賂者喪」(齊、燕、趙)

◆ 直接原因:

齊:「與嬴而不助五國也。」燕:「以荊

卿為計,始速禍焉。」

趙:「洎牧以讒誅,邯鄲為郡。」

◇ 呼應「非兵不利,戰不善」論點:

燕:「雖小國而後亡,斯用兵之效也。」

趙:「嘗五戰于秦,二敗而三勝;後秦擊

趙者再,李牧連卻之。」

◇ 間接原因——蓋失強援,不能獨完:

齊:「五國既喪,齊亦不免矣。」

燕、趙:「處秦革滅殆盡之際,可謂智力 孤危,戰敗而亡,誠不得已。」

◇ 設論:六國可以不滅(分論)

「向使三國各愛其地,齊人勿附於秦, 刺客不行,良將猶在,則勝負之數,存 亡之理,當與秦相較,或未易量。」

第四段	設論:六國可以不滅(總論)	提出抗秦的策略,並
	◇ 行動:	感嘆六國未能善用形
		勢,最終被秦所滅。
	(一) 「以賂秦之地,封天下	
	之謀臣。」	
	(二) 「以事秦之心,禮天下	
	之奇才。」	
	(三) 「幷力西嚮。」	
	◆ 心態:「為國者無使為積威之所劫哉!」	
第五段	結論	以古鑒今,提醒在位
	 ◆ 借古:「夫六國與秦皆諸侯,其勢弱於	者要審時度勢,不可
	秦,而猶有可以不賂而勝之之勢。」	賄賂外族以求苟安,
	宋·川滔行り以小畑川防人之分。]	避免重蹈六國覆轍。
	◇ 喻今:「茍以天下之大,而從六國破亡之	
	故事,是又在六國下矣!」	

【學習重點】

- 1. 瞭解作者的成長經歷,知人論世,提醒自己要認真學習。
- 2. 瞭解本文的寫作背景,探索本文的意義與價值。
- 3. 重溫戰國時代的文化與特色,鞏固文史常識。
- 4. 通讀篇章文意,辨識其字形字音,加強閱讀古文之能力。
- 5. 重溫本篇所見修辭,例如設問、誇張、比喻、對偶、對比、頂真、借代、引典等,並嘗試自行造句,提升語文表達能力。

- 6. 複習議論文的結構及論證方法。
- 7. 掌握先破後立、正反立論、援引例證、對比論證及駁論等說理技巧。
- 8. 掌握借古喻今的寫作技巧, 並舉一反三, 提升個人創作能力。
- 9. 評論作者的觀點,培養邏輯思維與批判思考的能力。
- 10. 根據篇章所述,比較古今思想與文化之異同,鞏固通識及思辨能力。
- 11. 閱讀延伸篇章,並加以比較,訓練多角度思考,以及觸類旁通的能力。【文本導讀】

六國破滅,非兵¹不利,戰不善,弊²在路³秦。賂秦而力虧⁴,破滅之道也。 或⁵日:「六國互⁶喪⁷,率⁸賂秦耶?」曰:「不賂者以賂者喪。」蓋⁹失強援,不 能獨完¹⁰,故曰「弊在賂秦」也。

秦以攻取之外,小則獲邑 ¹¹,大則得城。較秦之所得,與戰勝而得者,其實百倍;諸侯之所亡,與戰敗而亡者,其實亦百倍。則秦之所大欲,諸侯之所大患,固 ¹²不在戰矣。思 ¹³厥先祖父 ¹⁴,暴霜露 ¹⁵,斬荊棘 ¹⁶,以有尺寸之地 ¹⁷。子孫視之 ¹⁸不甚惜,舉以予人 ¹⁹,如棄草芥 ²⁰。今日割五城,明日割十城,然後得一夕安寢 ²¹;起視四境,而秦兵又至矣。然則諸侯之地有限,暴秦之欲無厭 ²²,奉之 ²³彌繁 ²⁴,侵之愈急,故不戰而強弱勝負已判 ²⁵矣。至於顛覆 ²⁶,理固宜然 ²⁷。古人云 ²⁸:「以地事 ²⁹秦,猶抱 ³⁰薪 ³¹救火 ³²,薪不盡,火不滅。」此言得之 ³³。

齊人未嘗賂秦,終繼五國遷滅³⁴,何哉?與嬴³⁵而不助五國³⁶也。五國既³⁷喪,齊亦不免³⁸矣。燕、趙之君,始有遠略³⁹,能守其土,義⁴⁰不賂秦。是故燕雖小國而後亡,斯用兵之效⁴¹也。至丹以荊卿為計⁴²,始速禍焉⁴³。趙嘗⁴⁴五戰于秦,二敗而三勝⁴⁵;後秦擊趙者再⁴⁶,李牧⁴⁷連卻之⁴⁸;洎⁴⁹牧以讒誅⁵⁰,邯鄲為郡⁵¹,惜其用武而不終⁵²也。且燕、趙處秦革滅殆盡⁵³之際,可謂智力孤危⁵⁴,戰敗而亡,誠不得已⁵⁵。向使⁵⁶三國⁵⁷各愛⁵⁸其地,齊人勿附⁵⁹於秦,刺客不行⁶⁰,良將猶在⁶¹,則勝負之數,存亡之理⁶²,當⁶³與秦相較,或未易量

嗚呼 ⁶⁵!以賂秦之地,封天下之謀臣 ⁶⁶;以事秦之心,禮 ⁶⁷天下之奇才 ⁶⁸; 幷力 ⁶⁹ 西嚮 ⁷⁰,則吾恐秦人食之不得下嚥 ⁷¹ 也。悲夫 ⁷²!有如此之勢,而為秦 人積威 ⁷³之所劫 ⁷⁴,日削月割,以趨 ⁷⁵於亡!為國 ⁷⁶者無使為積威之所劫哉!

夫 ⁷⁷ 六國與秦皆諸侯 ⁷⁸ ,其勢弱於秦,而猶有可以不賂而勝之之勢 ⁷⁹ ;苟 ⁸⁰ 以天下之大,而從 ⁸¹ 六國破亡之故事 ⁸² ,是 ⁸³ 又在六國下矣!

註釋

1. 兵:兵器,借代指軍隊。兵,甲骨文作 从,金文作 ∜,字形從「廾」從 「斤」,會雙手持兵械之意,《說文》:「兵,械也。从廾持斤,并力之皃(貌)。」 本義是兵器,引伸指士兵及軍隊。

- 弊:弊病。本字作「獘」、《說文》:「獘,頓仆也。从犬,敝聲。」本義為仆倒, 引申指弊病、問題。
- 3. 賂【○粵 / if | lou6 | 路;○漢 / if | lù】:贈人財物。《說文》:「賂,遺也。」孔 穎達疏《詩經‧魯頌‧泮水》「大賂南金」曰:「賂者,以財遺人之名,故賂為 遺也。」此指將土地割讓予秦國。至於以財物收買他人的賄賂義,乃後來的引 申義。
- 4. 虧:減損。段玉裁《說文解字注》曰:「虧,气損也。引伸凡損皆曰虧。」
- 5. 或:文言不定指代詞,指有些人、某些人。
- 6. 互:相繼。《說文》曰:「笪,可以收繩也。互,笪或省。」然則「互」為「笪」 之或體,本指一種絞繩工具,引申而指交互、交替義。此處可釋為相繼,或亦 暗指六國互相牽累,意在言外,涵義更深。案:《周禮·秋官·修閻氏》:「邦 有故,則令守其閭互。」疏:「則命各守其閭也。」一說謂「互」或指「閭互」, 借代為「閭里」,概指國土。惟此說較為迂曲,恐非。
- 7. 喪:《說文》:「喪,亡也。」本指逃亡,引申而指喪失、滅亡。
- 8. 率【○粵 台 │ soet7 │ 恤 ;○漢 魪 │ shuài】:副詞,全,都。
- 9. 蓋:文言發語辭,用以引起下文,並無實義。
- 10. 獨完:自保。獨,獨自。完,全,指保全自身。
- 11. 邑【○粵 卒' | jap7 | 泣;○漢 孝' | yì】:《說文》:「邑,國也。」後泛指一般城鎮,小日邑,大日都。《左傳·莊公二十八年》曰:「凡邑,有宗廟先君之主日『都』,無日『邑』。邑曰築,都日城。」孔穎達疏云:「大者皆名都,都則悉書日城。小邑有宗廟,則雖小日都,無乃為邑。邑則曰築,都則曰城。為尊宗廟,故小邑與大都同名。」

- **12.** 固:原來,本來。《說文解字注》:「凡堅牢日『固』。又事之已然者曰『固』,即『故』之假借字也。」
- 13. 思:想。一解作發語助辭,無實義。王引之《經傳釋詞》:「思,發語詞也。」 《詩經·魯頌·泮水》:「思樂泮水,薄采其芹。」即其例也。
- 14. 厥先祖父:厥【○粵 昱 | kyut8 | 缺;○漢 髮 | jué】,代詞,其,他們,代指 六國諸侯。先,已故的,稱呼逝者的敬辭。祖,祖宗。父,父輩。案:諸家多 釋「先」為先人,則「祖」、「父」皆屬先人之列,語意犯複,邏輯分類似有問 題。
- **15.** 暴霜露:暴【○粵 莹 | buk9 | 僕;○漢 鮃 | pù】,同「曝」,暴露、顯露。霜露,風霜和雨露,皆為野外自然景象,常用以比喻艱難困苦的環境。
- 16. 荊棘:荊【○粵 叮 | ging1 | 京;○漢 虰 | jīng】,又名荊楚,其枝條柔韌,古代常用作刑杖。棘【○粵 収 | gik7 | 激;○漢 虰 | jí】,酸棗樹,莖上多刺,古代常用作圍籬。荊、棘皆為野外叢生的灌木,因其往往混生為莽,且帶尖刺,故亦常借喻作艱險處境或紛亂局面。
- 17. 尺寸之地:尺和寸,皆為量度長度的單位,此用以形容土地之微小。
- 18. 視之:視,看待。之,代詞,指祖先艱苦得來的國土。
- 19. 舉以予人:予【○粵 零 | jyu5 | 語;○漢 零 | yǔ】,給與。人,外人,此指秦國。舉,《說文》:「對舉也。从手,與聲。」本義為雙手托物使之向上,此指諸侯將國土拱手奉送秦國。諸家或據《左傳·哀公六年》「君舉不信羣臣乎」杜預注:「舉,皆也。」釋「舉」為「全」、「都」,謂諸侯將國土全部送贈秦國。此既不符歷史事實,亦與文中「諸侯之所亡,與戰敗而亡者,其實亦百倍」謂諸侯國土並非全因賂秦而失,以及「今日割五城,明日割十城」謂國土乃日削月割而非一下子全部奉送之內容不合,恐非。

- 20. 草芥:芥【○粵 \forall | gaai3 | 介;○漢 \forall | jiè】,小草,比喻微賤之物。《方言》:「芥,草也。…… 自關而西或曰草,或曰芥。」《左傳·哀公元年》:「其亡也,以民為土芥。」杜預注:「芥,草也。」
- **21.** 一夕安寢:一夕,一夜,比喻時間短暫。《說文》:「夕,莫(暮)也。」安,安寧。寢,臥息。
- 22. 厭【○粵 炭 | jim3 | 饜;○漢 斉 | yàn】:本字作「猒」,後通作「饜」,義為飽足,引申指滿足。《說文解字注》:「猒,飽也,足也。......淺人多改『猒』爲『厭』,『厭』專行而『猒』廢矣。『猒』與『厭』音同而義異。......『猒』、『厭』,古今字。『猒』、『饜』,正俗字。」
- 23. 奉之:奉,奉獻。《說文》:「奉,承也。」金文作光,象雙手恭敬地捧物之形。 之,代詞,指土地。
- **24.** 彌繁:彌【○粵 閒" | nei4 | 尼,又讀 斉" | mei4 | 微;○漢 斈 | mí】,副詞,愈益,表示程度加深。

《論語·子罕》:「仰之彌高,鑽之彌堅。」邢昺疏:「彌,益也。」繁,多也。「繁」字初文為「蘇」,金文作 赞形,本指馬頭上絲條下垂的裝飾,引申有繁多義。《說文解字注》:「蘇,馬髦飾也。馬髦,謂馬鬛也。飾亦妝飾之飾。 葢集絲絛下垂爲飾日『蘇』,引申爲蘇多,又俗改其字作『繁』,俗形行而本 形廢,引申之義行而本義廢矣。」

- **25.** 判:判別,分別。《說文》:「判,分也。」
- 26. 顛覆:傾覆,滅亡。顛,墜落。《詩經·大雅·蕩》:「人亦有言,顛沛之揭。」 毛《傳》云:「顛,仆。」覆,翻倒。《尚書·胤征》:「惟時羲和,顛覆厥德。」 孔穎達《正義》云:「顛覆,言反倒。」《詩經·王風·黍離序》:「閔周室之顛 覆,彷徨不忍去。」
- 27. 理固宜然:按理本該如此。固,同「故」,原來,本來。官,應當。《玉篇》:

「宜,當也,合當然也。」

28. 古人云:古人,指蘇代。引文見於《史記·魏世家》蘇代說魏安釐王事。又《戰國策·魏策》載孫臣說魏王事,亦用此譬喻。《史記·魏世家》:「安釐王元年,秦拔我兩城。二年,又拔我二城,軍大梁下,韓來救,予秦溫以和。三年,秦拔我四城,斬首四萬。四年,秦破我及韓、趙,殺十五萬人,走我將芒卯。魏將段干子請予秦南陽以和。蘇代謂魏王曰:『欲璽者段干子也,欲地者秦也。今王使欲地者制璽,使欲璽者制地,魏氏地不盡則不知已。且夫以地事秦,譬猶抱薪救火,薪不盡,火不滅。』」《戰國策·魏策》:「華軍之戰、魏不勝秦。明年,將使段干崇割地而講。孫臣謂魏王曰:『魏不以敗之上割可謂善用不勝矣;而秦不以勝之上割,可謂不能用勝矣。今處期年乃欲割,是群臣之私而王不知也。且夫欲璽者,段干子也,王因使之割地;欲地者,秦也,而王因使之受璽。夫欲璽者制地,而欲地者制璽,其勢必無魏矣。且夫奸臣固皆欲以地事秦。以地事秦,譬猶抱薪而救火也。薪不盡,則火不止。

今王不地有盡,而秦之求無窮,是薪火之說也。』」

- 29. 事:侍奉,供奉。《論語‧學而》:「事父母能竭其力,事君能致其身。」
- 30. 抱:舊訓多如字解,形容以手捧物之貌。一說,通作「抛」,指拋擲、拋棄。案:《史記·李將軍列傳》:「廣佯死,睨其旁有一胡兒騎善馬,廣暫騰而上胡兒馬,因推墮兒,取其弓,鞭馬南馳數十里。」《史記集解》引徐廣曰:「一云『抱兒鞭馬南馳』也。」《漢書·李廣傳》作「抱兒鞭馬南馳數十里」,其「抱」均有拋倒義。又《史記·三代世表》:「姜嫄以為無父,賤而棄之道中,牛羊避不踐也。抱之山中,山者養之。」其「抱」亦作拋棄解。又《史記索隱》注曰:「抱,普交反。」《玉篇》:「拋,普交切。擲也。」兩字反切相同,知「抱」古可讀「拋」。

- 31. 薪:柴草。「薪」字初文為「新」,甲骨文作 ∜),象以斧砍木取柴之形。《說文》:「新,取木也。」王筠《說文釋例》云:「其訓曰取木,則『新』乃『薪』之古文。」
- 32. 救火:滅火。《說文》:「救,止也。」《周禮·地官司徒》有「司救」之職,鄭玄注云:「救,猶禁也,以禮防禁人之過者也。」
- 33. 此言得之:這話說出其中道理。之,代詞,指上文所說六國破滅的道理。
- 34. 遷滅:指國家滅亡、覆亡。滅,亡。《說文》:「滅,盡也。」《爾雅·釋詁》:「滅,絕也。」遷,徙移,字从辵【○粵 tsoek8 卓;○漢 chuò】旁,表示行走、移動,《說文》:「遷,登也。」本指向上遷移,後引申作一切遷徙。《爾雅》:「遷,徙也。」《廣雅》:「遷,移也。」

案:「遷滅」者,暫見二說,或曰指公元前 221 年,秦國滅齊國,齊王田建投降,被流放至共城,結果死於遷徙期間,故曰「遷滅」。詳見《史記·田敬仲完世家》:「五國已亡,秦兵卒入臨淄,民莫敢格者。王建遂降,遷於共。」又《資治通鑑·秦紀》:「齊王建也死於流放之地。王賁自燕南攻齊,卒入臨淄,民莫敢格者。秦使人誘齊王,約封以五百里之地。齊王遂降,秦遷之共,處之松柏之間,餓而死。」

或曰指遷器之事,代指亡國。考春秋之禮制,諸侯各國皆有象徵國家政權之禮器,若被入侵者遷徙其重器,則象徵政權滅亡,故名「遷滅」。《左傳‧桓公二年》:「夏,四月,取郜大鼎于宋。戊申,納于大廟,非禮也。」知郜國被宋國所滅後,其鼎器亦被遷於宋,而後又作為賂器轉贈予魯國,被視為非禮之舉。又《孟子·梁惠王》載齊國征伐燕國,曾經「毀其宗廟,遷其重器」。《史記·秦本紀》亦載秦昭襄王五十二年,「周民東亡,其器九鼎入秦。周初亡」。從上述所載可見,古代滅人國家者,確實頗有遷去其傳國重器之舉,姑備一說。

- 35. 與嬴:親附秦國。與,相與,交好。《說文》:「與,黨與也。」嬴【○粵 岑" | jing4 | 形;○漢 岑 | yíng】,秦王之姓,此借代作秦國。《史記·秦本紀》:「秦之先為嬴姓。」
- 36. 不助五國:見《史記·田敬仲完世家》:「君王后死,后勝相齊,多受秦間金, 多使賓客入秦,秦又多予金,客皆為反間,勸王去從朝秦,不脩攻戰之備,不 助五國攻秦,秦以故得滅五國。」
- 37. 既:已經。《說文》:「既,小食也。」段玉裁注云:「引伸之義爲盡也、已也。」徐灝《說文解字注箋》:「小食易盡,故引伸為盡也、已也。」案:「既」字甲骨文作 赞、 赞、 独形,象人背對食器之貌。李孝定《甲骨文字集釋》曰:「契文象人食已,顧左右而將去之也。」
- **39.** 遠略:長遠之策。略,本指劃定疆界、經營土地,《說文》:「略,經略土地也。」

《左傳·昭公七年》:「天子經略,諸侯正封,古之制也。」杜預注:「經營天下,略有四海,故曰經略。」後由經營謀劃義,引申而指謀略、智謀,如《史記·淮陰侯列傳》:「此所謂功無二於天下,而略不世出者也。」《漢書·武帝紀》:「如武帝之雄材大略,不改文景之恭儉以濟斯民,雖《詩》《書》所稱何有加焉!」

40. 義:合宜。劉熙《釋名》:「義,宜也。裁制事物,使各宜也。」此作動詞用, 指堅持作合宜的事。

- **41.**斯用兵之效:斯,代詞,此。《爾雅·釋詁》:「斯,此也。」用兵,指與秦抗 戰。效,功效,成果。
- 42. 至丹以荊卿為計:至,直至。丹,燕【○粵 智 | jin1 | 煙;○漢 觜 | yān】國太子姬丹。荊卿【○粵 灯 | hing1 | 兄;○漢 觜 | qīng】,荊軻,「卿」本為古時高級長官或爵位之稱謂,《說文》:「卿,六卿。天官塚宰、地官司徒、春官宗伯、夏官司馬、秋官司寇、冬官司空也。」後泛用作對別人之敬稱。《史記·刺客列傳》:「荊軻者,衛人也。其先乃齊人,徙於衛,衛人謂之慶卿。而之燕,燕人謂之荊卿。」《索隱》:「卿者,時人尊重之號。」為計,指荊軻行刺秦王事,《史記·燕世家》載曰:「燕見秦且滅六國,秦兵臨易水,禍且至燕。太子丹陰養壯士二十人,使荊軻獻督亢地圖於秦,因襲刺秦王。秦王覺,殺軻,使將軍王翦擊燕。二十九年,秦攻拔我薊,燕王亡,徙居遼東,斬丹以獻秦。三十年,秦滅魏。三十三年,秦拔遼東,虜燕王喜,卒滅燕。」另參《史記·刺客列傳》。
- 43. 始速禍焉:始,副詞,才。速,形容詞作動詞用,指加速。禍,禍患,指亡國。 《左傳·隱公三年》:「去順效逆,所以速禍也。」焉【○粵 皋" | jin4 | 然;○ 漢 禺' | yān】,文言語助辭,表示感嘆。
- 44. 嘗:本指品嚐,引申為嘗試、曾經義。段玉裁《說文解字注》:「嘗,口味之也。 引伸凡經過者爲嘗。」《廣韻》:「嘗,曾也。」
- 45. 五戰于秦,二敗而三勝:語本見《戰國策·燕策》:「蘇秦將為從(縱),北說 燕文侯曰:『秦、趙五戰,秦再勝而趙三勝。』」惟蘇秦所言非實事,鮑彪注云: 「設辭也。」事實上,「五」、「二」、「三」等俱為約數,秦、趙交戰並不只五 次。然而,趙國確有至少三次擊敗秦軍的戰事記錄,例如「閼與之戰」、「魏幾 之戰」及「邯鄲之戰」,詳見《史記‧趙世家》:「(趙惠文王)二十九年(前 270年),秦、韓相攻,而圍閼與。趙使趙奢將,擊秦,大破秦軍閼與

- 下。……(趙孝成王七年,前 259 年)秦圍邯鄲……楚來救,及魏公子無忌亦來救,秦圍邯鄲乃解。」又《戰國策‧趙策》:「(趙惠文王三十年,前 269 年)秦敗於於與,反攻魏幾,廉頗救幾,大敗秦師。」
- **46.** 再:又一次,表示兩次或以上。段玉裁《說文解字注》:「再,一舉而二也。凡 言二者,對偶之詞;凡言再者,重複之詞。」
- 47. 李牧: 趙國名將,戰功顯赫,生平未嘗敗仗,曾多次擊敗匈奴及秦軍,與白起、 廉頗、王翦並稱為戰國四大名將。事蹟詳見《史記·廉頗藺相如列傳》。
- 48. 連卻之:連,接續。卻,退卻,指擊敗。之,代詞,指秦軍。事見《史記‧趙世家》:「(趙王遷) 三年(前233年),秦攻赤麗、宜安,李牧率師與戰肥下,卻之。封牧為武安君。四年,秦攻番吾,李牧與之戰,卻之。」
- 50. 以讒誅:以,因。讒【○粵 告' | tsaam4 | 蠶;○漢 断 | chán】,讒言,指毀謗、陷害别人的言論。《莊子·漁父》「好言人之惡,謂之讒。」誅,本指討伐,引申指殺害。段玉裁《說文解字注》:「誅,討也。凡殺戮、糾責皆是。」李牧遭讒陷害之事,見《史記·廉頗藺相如列傳》:「秦多與趙王寵臣郭開金,為反閒,言李牧、司馬尚欲反。趙王乃使趙蔥及齊將顏聚代李牧。李牧不受命,趙使人微捕得李牧,斬之。」
- 51. 邯鄲為郡:邯鄲【○粵 阡'旁' | hon4 daan1 | 韓丹;○漢 断旁' | hán dān】,趙國首都,位於今河北省內。郡【○粵 試 | gwan6;○漢 賦 | jùn】,古代地方行政單位。此謂邯鄲成為秦郡,意指趙國滅亡。《史記‧趙世家》:「(趙王遷)八年十月,邯鄲為秦。」

- **52.** 用武而不終:用武,指以武力抗秦。不終,沒有到底、未有完成。《左傳·僖公十六年》:「明年,齊有亂,君將得諸侯而不終。」
- 54. 智力孤危:智,智謀。力,力量。孤,獨,謂孤立無援。危,險,謂形勢危急。
- **55.** 誠不得已:誠,實在,確實。不得已,無可奈何。《漢書·景帝紀》:「乃者吳 王濞等為逆,起兵相脅,詿誤吏民,吏民不得已。」顏師古注曰:「已,止也, 言不得止而從之,非本心也。」
- **56.** 向使:向,當初,過去。《莊子·山木》:「向也不怒而今也怒,向也虛而今也實。」使,假使,如果。
- 57. 三國:指韓、魏、楚三個割地賂秦的國家。
- **58.** 愛:愛惜,珍惜。
- 59. 附:依附。《玉篇》:「附,依也,近也。」
- 60. 刺客不行:刺客,指燕國派荊軻刺秦之事。不行,不用。
- 61. 良將猶在:良將, 指李牧。猶, 仍舊, 還。
- 62. 勝負之數,存亡之理:數,命數,古人相信命運可以蓍策之數占測,故視命運為命數。《尚書·大禹謨》:「天之曆數在汝躬。」《周易·繫辭傳》:「極數知來之謂占。」孔穎達疏曰:「蓍策之數。」理,道理,古人視道為天地之本源,故萬事萬物自有其天理,一切皆有其命數脈絡可察。段玉裁《說文解字注》:「理,治玉也。《戰國策》:『鄭人謂玉之未理者爲璞。』是理爲剖析也。玉雖至堅,而治之得其鰓理以成器不難,謂之理。凡天下一事一物,必推其情至於無憾而後卽安,是之謂天理。」

- 63. 當【○粵至 | tong2 | 倘;○漢至 | tǎng】:通作「倘」,假如,假使。《荀子·君子》:「先祖當賢,後子孫必顯。」睡虎地秦簡《法律答問》簡 179:「當者(諸)侯不治騷馬。」其「當」字均通作「倘」。
- **64.** 量【○粵 成" | loeng4 | 涼;○漢 姓' | liáng】: 估量,判斷。《說文》:「量,稱輕重也。」
- 65. 嗚呼:文言感嘆詞,表示悲痛的語氣。
- 66. 謀臣:有能力出謀劃策的臣子。
- 67. 禮:作動詞用,指禮待。
- **68.** 奇才:在野之豪傑異士。此特指向外招聘之才,否則謀臣亦應包括在「奇才」 之內。
- **69.** 幷力:合力。幷【○粵 毕 | bing3 | 迸;○漢 毕 | bìng】,《說文》:「相從也。」 《玉篇》:「兼也,同也。」今通作「併」,《集韻》:「倂,或省作幷。」
- **70.** 西嚮:西,指位處西方的秦國。嚮【○粵 以 │ hoeng3 │ 向;○漢 鲜 │ xiàng】,通「向」,面對。
- 72. 悲夫:文言感嘆詞,表示悲痛的語氣。夫【○粵 捋" | fu4 | 扶;○漢 捋 | fú】, 文言語助辭,無實義。
- 73. 積威:長期積累下來的威勢。
- 74. 劫:脅迫,引申指懾服。段玉裁《說文解字注》:「人欲去,以力脅止日劫,脅 猶迫也。」

75. 趨:走向。《釋名》:「疾行日趨。趨,赴也,赴所至也。」

76. 為國:治理國家。為【○粵 季" | wai4 | 圍;○漢 季 | wéi】,治。《國語·晉 語》:「平公有疾,秦景公使醫和視之,出曰:『不可為也。』」韋昭注曰:「為, 治也。」

77. 夫【○粵 採" | fu4 | 扶;○漢 採 | fú】:文言發語助辭,僅起提示作用,無實義。

78. 諸侯:指古代帝王所分封的各方君主。

79. 不賂而勝之之勢:不賂秦而得勝之形勢。前一「之」字為代詞,指秦國;後一 則為助詞,的。

80. 苟【○粵 收' | gik7 | 激;○漢 鼾 | jì】:假若,如果。案:「苟」,今人多寫成「苟」,粵音讀作「久」(收 | gau2);嚴格來說,當從本字作「苟」,讀為「激」(收' | gik7)。案:《說文》曰:「 ^營 (苟),艸也。从艸,句聲。」「苟」从「艹」,本為草名,由亂草引申為草率、隨意,用如「苟且」、「苟同」、「一絲不苟」等。至於「茍」,《說文》曰:「 ^⑥ (茍),自急敕【○粵 步' | tsik7 | 斥;○漢 鼾 | chì】也。从羊省,从包省。从口,口猶愼言也。」「茍」从「卅」,有戒懼、敬慎之意,古籍偶作單字使用,今下則多見於偏旁,如「敬」、「儆」、「警」、「憼」等。「茍」有誠敬義,古書或虛化作連詞「誠」,表假設意義,猶「如」、「若」之意。清人陳立(1809-1869)

《釋茍》曰:「茍為自急敕,故《大學》『茍日新』謂『急日新』也,引申之則為『誠』。《論語》『茍志於仁矣』,謂『誠志於仁也』;『茍有用我者,謂誠有用我者』。由誠而慮,虚言之,則為假為設。凡經傳之作『假如』用者,皆是也。」可參。「茍」與「苟」,意義本不相同,惟隸變後往往譌寫為一字,後世習以為常,誤書愈甚,難以分辨。

81. 從: 跟從,依隨。

82. 故事:舊事,前例。

83. 是:代詞,此,這。

譯文

六國之所以破敗滅亡,不是因為兵器不夠鋒利,也不是因為作戰能力不佳, 其弊病在於割地贈秦。割地贈秦而導致國力虧損,就是滅亡的主要原因。有人說: 「六國相繼滅亡,都是因為割地贈秦的緣故嗎?」回答:「不割地的國家也因為割 地贈秦的國家而滅亡了。」他們失去了強力的後援,無法獨自保全。所以說:弊 病在於割地讓秦啊!秦國除了靠武力攻取他國外,(由於各國割地求和,)小則可 以獲得一個城邑,大則可以獲得一座城池。秦國因他國割贈而得的城邑,與戰勝 而奪得的相比,實際上要多出百倍;諸侯因割地求和而失去的土地,比起戰敗而 失去的,其實亦多出百倍。那麼,秦國最大的貪欲,諸侯最大的禍患,本來就不 在於戰爭。回想諸侯的歷代祖先,冒着風霜雨露,披荊斬棘,才得到尺寸的土地。 子孫對待這些土地卻不怎麼珍惜,把它們拿來送給別人,像拋棄野草一般。今日 割贈五座城池,明日割讓十座城池,然後才換來一夜安睡。翌日起來環顧四面邊 境,秦國軍隊又來到了。但是諸侯的土地有限,而強暴的秦國貪欲並不會滿足, 諸侯奉獻給秦國的土地愈多,秦國對諸侯的侵略就愈急迫,故此不用交戰,強弱 勝敗的局面已經清楚分明了。六國最終滅亡,實在是理所當然的事。古人說:「用 土地來侍奉秦國,就像拋擲柴薪去滅火,柴薪燃燒不完,火就不會熄滅。」這句 話實在太有道理。

齊國未曾割地賂秦,最終也隨着五國滅亡,為甚麼呢?這是因為齊國親附秦國而不幫助五國的緣故。五國既已喪亡,齊國也就不能倖免了。燕國和趙國的君主,起初有長遠的計策,能夠守護自己的國土,堅持不割地賂秦。因此燕國雖然是個小國,卻在較晚才滅亡,這正是用兵抗秦的成效。直至燕太子丹以荊軻行刺

秦王作為抗秦的策略,才加速了亡國禍患。趙國曾五次與秦交戰,兩次戰敗而三次得勝;後來秦國一再進攻趙國,李牧接連擊退秦軍。及至李牧因讒言陷害而遭殺害,趙國首都邯鄲也淪為秦國的郡縣,真可惜趙國以武力抗秦卻未能貫徹到底。況且燕國和趙國處於秦國差不多已消滅淨盡諸國的時候,可以說是計窮力竭,孤立無援,戰敗滅亡,實在無可奈何。假使當初韓、魏、楚三國都珍惜自己的國土,齊國不依附秦國,燕國不派荊軻行刺,趙國良將李牧仍在,那麼勝敗存亡的運數,假若與秦國相比,或許就不易估量了。

唉!(假如六國)以賂秦的土地來封賞天下的謀士,以事奉秦國的心思來禮 待天下的奇才,合力向西抗秦,那麼我恐怕秦人(將害怕得)連吃飯也吞不下去 了。可悲啊!具備這樣(有利)的形勢,卻被秦國積累的威勢所脅迫,每天每月 割讓自己的領土,以致走向滅亡。治理國家的人可不要被敵人積累的威勢所脅迫 啊!

六國和秦國都是諸侯國,他們的勢力不及秦國,但還是有不靠割地而可戰勝 秦國的形勢。如果有廣大的天下,卻重蹈六國滅亡的覆轍,那就連六國也不如了! 【賞析】

本文開宗明義,起首即闡明中心論點:「六國破滅,非兵不利,戰不善,弊在賂秦。」下筆立論直接明快,開門見山,以首句統領全文,先給讀者一個清晰而深刻的印象,然後下文全圍繞「賂秦」此一論點,提出不同論據去反覆論證,藉以加強文章說服力。這裡亦用了「先破後立」的論說技巧,開篇即連破兩點,謂「兵不利」、「戰不善」均非滅亡主因,然後直接陳明六國被秦國破滅的主要原因,乃在於割地讓秦。這種開門見山、先破後立的結構,予人先聲奪人、勢如破竹之感,大大加強文章的氣勢。

然後,作者又提出兩項分論點,一是賂秦的國家自取滅亡,二是不賂秦的國家受 賂秦者連累,失去強援,間接而亡,脈絡清晰。接着,作者直接闡述韓、魏、楚 等賂秦國家的滅亡原因,正在於割地讓秦。作者通過對比,突出賂秦之弊:(一) 「秦以攻取之外,小則獲邑,大則得城,較秦之所得與戰勝而得者,其實百倍; 諸侯之所亡與戰敗而亡者,其實亦百倍。」以秦國受賄賂所得的土地,對比其戰 勝所得的土地;以及反面對比諸侯賂秦所失與戰敗而失的土地,說明賂秦比戰爭 造成更大的損失,諸侯不戰而選擇割地,最終只會直接壯大敵人,而自我削弱實 力。(二)「思厥先祖父,暴霜露,斬荊棘,以有尺寸之地。子孫視之不甚惜,舉 以予人,如棄草芥。」以祖先創業立國之艱難,對比諸侯為賂秦而輕易割地,顯 示賂秦之舉實有違孝道,辜負祖先。(三)「今日割五城,明日割十城,然後得一 夕安寢;起視四境,而秦兵又至矣。」以割地數目之多、次數之頻,對比安穩日 子之短,說明賂秦得不償失。(四)「然則諸侯之地有限,暴秦之欲無厭,奉之彌 繁,侵之愈急,故不戰而強弱勝負已判矣。」以諸侯有限的土地對比秦國無厭的 **貪欲,說明割地求和絕非善策,無助解決問題。為加強文章說服力,作者除了舉** 出事例及史例外,又援引古人語例,以警言作總結:「以地事秦,猶抱薪救火,薪 不盡,火不滅。」說明割地求和的厚賂政策,不過就像抱薪救火一樣,永遠無法 自救,只能等待滅亡。

作者在論證韓、魏、楚三國因「賂秦而力虧」,結果導致滅亡後,又接着論述齊、 燕、趙三國之所以破滅,亦非因與秦戰,而實在於其自私自保、策略錯誤及棄用 良將所致。然而,當時三國正處於秦國「革滅殆盡之際」,其他諸侯國已差不多全 被秦所滅,他們無法得到其他國家援助,最終只能在勢孤力弱的情況下戰敗。因 此,齊、燕、趙三國之亡,也可說是因賂秦國而間接破滅,呼應文章首段「不賂 者以賂者喪,蓋失強援,不能獨完」之論。此外,又以燕「雖小國而後亡,斯用 兵之效也」與趙「嘗五戰于秦,二敗而三勝;後秦擊趙者再,李牧連卻 之」為例,以作為首段「六國破滅,非兵不利,戰不善」的論據。 經過正面論證六國滅亡皆因直接或間接「賂秦」所致後,作者又從反面論述「不 賂秦」可以不亡之理,以進一步加強主論點的可信性。作者先分論六國可以不滅 的可能性,包括韓、魏、楚三國「各愛其地」,齊國「勿附於秦」,燕國不行刺秦 王,趙國不殺良將李牧等。然後,再總論六國與秦抗衡的應有心態與方法,包括: (一)拿賂秦的土地來分封有謀略的臣子,讓他們盡心為國抗秦;(二)用賂秦的 心思來招攬天下人才,禮賢下士,讓更多有才能的人出力抗秦;(三)六國不僅求 自保,能夠團結一致,聯合抗秦;(四)審時度勢,堅定志向,不要被敵人的威勢 所懾服。

通過反覆論證, 六國破滅之弊乃在於「賂秦」的論點,似乎相當堅實。但作者在 全篇末句才提出文心:「苟以天下之大,而從六國破亡之故事,是又在六國下矣!」 原來, 六國為何破滅, 如何得以不滅, 根本都不是作者關心的重點。本文旨在以 史為鑒, 期望藉六國覆亡的歷史, 論證向敵人屈服妥協的禍害, 向宋室發出語重 心長的告誡, 警剔其莫再向契丹、西夏等外族採取妥協求和的政策, 每年輸銀納 絹以圖苟安,避免重蹈六國覆轍,對敵人忍氣吞聲,結果自取滅亡。全文論點鮮 明,以「六國破滅」起首,又以「又在六國之下」收結,首尾呼應,正反對比, 文脈清晰,說理透闢,誠為議論文之佳品,其借古喻今、意在言外之說理技巧, 發人深省,值得我們好好借鑒。

【雁評】

明 · 何景明 (1483-1521):

老泉論六國賂秦,其實借論宋賂契丹之事,而宋卒以此亡,可謂深謀先見之 識矣。(參徐乾學《古文淵鑒正集》)

明·楊慎(1488-1559):

六國縱約,特欲擯秦而已,曾不能出一師,以為秦患,故秦得以閉關避敵, 養其全力者十五年,故能制勝而無弊。諸侯所以擯之,適所以成其王業耳。 故老泉曰封謀臣,禮賢才,以并力西向,則臣恐秦人食之不得下咽也。(參 徐乾學《古文淵鑒正集》)

明·茅坤(1512-1601)《唐宋八大家文鈔》卷一百一十三:

一篇議論,由《戰國策》縱人之說來,卻能與《戰國策》相伯仲,當與子由 《六國論》並看。

清·林雲銘(1628-1697)《古文析義》卷十四:

韓、魏、楚三國與秦接壤,趙稍遠,而燕尤遠,以兵力較之,皆弱於秦。 迨合從之約既散,而秦挾遠交近攻之策,肆其蠶食,則地之遠近,而禍之 遲速,分焉。割地所以求罷兵,所謂白刃在前,不顧流矢,非韓、魏、楚 之行賂皆愚,而趙、燕、齊之不賂獨智,易地則皆然也。厥後賂者先亡而 不賂者後滅,木以地之遠近遞及,非以賂不賂故分,先後亦自然之勢也。 但賂秦則國愈弱,其亡愈速,戰國策士常言之。老泉此論,實為宋賂契丹, 借來做個事鑒,以為宋有天下之大,與六國弱於秦不同,尤不待賂。其結 穴全在篇末一段,感慨含蓄。坊本不解,皆以篇中『思厥先祖父』一段, 謂全為宋人痛哭,似宋人亦曾割地賂契丹者。按幽薊等十六州,乃五代石 敬塘所割,非自宋始。太宗高梁河戰後,而契丹南侵,互相勝負,並未嘗 有賂之也。真宗咸平六年,契丹求關南地,因而有澶淵之役。時寇準勸帝 親征,欲擊之使獻幽薊。值帝厭兵,許以銀幣三十萬講和,歲以為常。仁宗慶曆二年,契丹又如前請;復使富弼增銀幣二十萬,亦未嘗以地賂之也。惟是歲幣增至五十萬,民力何堪?勢必至於貧弱。老泉所言,行六國破亡故事者,指歲幣也。且深惜澶淵之役,不從寇準邀擊,故論六國,段段點出用兵,寓意最深。若神宗熙寧七年,從王安石言,割地界遼東西,失地七百里時,老泉已卒九年矣。於何知之?蓋老泉卒於英宗治平三年也。讀史者庶不為坊評所惑乎!

清·儲欣(1631-1706)《唐宋十大家全集錄》卷十二:

謂此悲六國乎?非也。劉六符來求地,歲幣頓增,五城十城之割,如水就下, 直易易耳。借古傷今,淋漓深痛,文鈔謂忽入正論,猶花似霧中看也。...... 此篇當與《幾策·審敵》參看。

清·徐乾學(1631-1694)《古文淵鑒正集》卷四十七:

稱悉情勢,步步深入,歸到大意,如千鈞一髮,壁壘皆新。

清·高士奇(1645-1704):

路秦必亡,理也。然韓、魏與秦最逼,齊、楚、燕、趙莫為之援,勢不得不效地 以自免,韓、魏亡而四國亦隨之。小蘇《六國論》嘗及此意,茅坤謂兩

篇宜合看,良然。(參徐乾學《古文淵鑒正集》)

清·浦起龍(1679-1762)《古文眉銓》卷六十三:

賂字篇眼,緊粘後禍,為鑑警時也。若就六國言六國,不如次公中肯,而警時則此較激切。以地賂,以金增賂,所賂不同而情勢同,讀之魄動。

清·過珙(生卒年不詳,活躍於康熙年間)《古文評注》卷四:

前幅推原事秦之弊,後幅為六國籌劃一番,歸到正旨作結。蓋宋是時歲輸幣 以賂契丹,老泉全是借六國以諷宋,讀者須玩其言在此而意在彼之妙。清· 唐德宜(生卒年不詳,活躍於康熙、乾隆間)《古文翼》卷七:

以賂秦作主,而又補出不賂者以賂若喪,是非利害,瞭然如指諸掌。至其氣雄筆健,段落緊密,尤自出人頭地。篇末一結,若預燭南宋之主和,而深為寄慨,識更遠到。

清·馬位(1713-?)《秋窗隨筆》:

蘇老泉《權書》論〈六國〉中有云:「思厥先祖父,暴霜露,斬荊棘,以有尺寸之地。子孫視之不甚惜,舉以予人,如棄草芥。」夫六國俱係封建,非開創者,何得云「暴霜露,斬荊棘」?要是借六國發議,以刺時事。

林紓(1852-1924):

觀諸侯之割地賂秦,非謀詘智昏,出一不得已也,即不割亦未必不亡。老泉持論, 不為無見。末數語,陰指契丹,特借題發揮耳。(參韓俐華《唐宋八大家

散文:廣選・新注・集評 (蘇洵巻)》)

高步瀛(1873-1940)《唐宋文舉要》:

宋真宗景德元年,與契丹主(聖宗)為澶淵之盟,宋輸遼歲幣銀十萬兩,絹 二十萬匹。仁宗慶曆二年,契丹遣蕭英、劉六符至宋,求關南十縣地。富弼 再使契丹,卒定盟,加歲幣銀絹各十萬兩匹,且欲改稱獻或納。弼皆不可。 仁宗用晏殊議,竟以納字許之。此宋賂契丹之事也。至於西夏,亦復有賂。 慶曆三年,元昊上書請和,賜歲幣絹十萬匹、茶三萬斤(見《宋史》真宗、 仁宗本紀、寇準、曹利用、富弼等傳,及《續資治通鑑長編》)。此雖非割地, 然幾與割地無異,故明允慨乎其言之也。

【延伸閱讀】

北宋・蘇軾〈六國論〉

春秋之末,至於戰國,諸侯卿相皆爭養士。自謀夫說客、談天雕龍、堅白 同異之流,下至擊劍摃鼎、雞鳴狗盜之徒,莫不賓禮,靡衣玉食以館於上者, 何可勝數。

越王句踐有君子六千人;魏無忌、齊田文、趙勝、黃歇、呂不韋,皆有客三千人;而田文招致任俠奸人六萬家於薛,齊稷下談者亦千人;魏文侯、燕昭王、太子丹,皆致客無數。下至秦、漢之間,張耳、陳餘號多士,賓客廝養皆天下豪傑,而田橫亦有士五百人。其略見於傳記者如此,度其餘,當倍官吏而半農夫也。此皆姦民蠹國者,民何以支而國何以堪乎?蘇子曰:此先王之所不能免也。國之有姦也,猶鳥獸之有鷙猛,昆蟲之有毒螫也。區處條理,使各安其處,則有之矣;鋤而盡去之,則無是道也。

吾考之世變,知六國之所以久存而秦之所以速亡者,蓋出於此,不可以不察 也。夫智、勇、辨、力,此四者皆天民之秀傑者也,類不能惡衣食以養人,皆役

人以自養者也,故先王分天下之貴富與此四者共之。此四者不失職,則民靖矣。 四者雖異,先王因俗設法,使出於一。三代以上出於學,戰國至秦出於客,漢以 後出於郡縣吏,魏、晉以來出於九品中正,隋、唐至今出於科舉,雖不盡然,取 其多者論之。

六國之君虐用其民,不減始皇、二世,然當是時百姓無一人叛者,以凡民之 秀傑者多以客養之,不失職也。其力耕以奉上,皆椎魯無能為者,雖欲怨叛,而 莫為之先,此其所以少安而不即亡也。始皇初欲逐客,因李斯之言而止。既併天 下,則以客為無用,於是任法而不任人,謂民可以恃法而治,謂吏不必才取,能 守吾法而已。故墮名城,殺豪傑,民之秀異者散而歸田畝。向之食於四公子、呂 不韋之徒者,皆安歸哉?不知其能槁項黃馘以老死於布褐乎?抑將輟耕太息以俟 時也?秦之亂雖成於二世,然使始皇知畏此四人者,有以處之,使不失職,秦之 亡不至若是速也。縱百萬虎狼於山林而飢渴之,不知其將噬人,世以始皇為智, 吾不信也。

楚、漢之禍,生民盡矣,豪傑宜無幾,而代相陳豨過趙,從車千乘,蕭、曹 為政,莫之禁也。至文、景、武之世,法令至密,然吳王濞、淮南、梁王、魏其、 武安之流,皆爭致賓客,世主不問也。豈懲秦之禍,以為爵祿不能盡縻天下士, 故少寬之,使得或出於此也耶?若夫先王之政則不然,曰:「君子學道則愛人,小 人學道則易使也。」嗚呼,此豈秦、漢之所及也哉!

北宋・蘇轍〈六國論〉

嘗讀六國世家,竊怪天下之諸侯,以五倍之地,十倍之衆,發憤西向,以攻 山西千里之秦,而不免於滅亡,常為之深思遠慮,以為必有可以自安之計。蓋未 嘗不咎其當時之士,慮患之疎,而見利之淺,且不知天下之勢也。

<u>夫秦之所與諸侯爭天下者,不在齊、楚、燕、趙也,而在韓、魏之郊</u>;諸侯 之所與秦爭天下者,不在齊、楚、燕、趙也,而在韓、魏之野。秦之有韓、魏, 譬如人之有腹心之疾也。韓、魏塞秦之衝,而蔽山東之諸侯,故夫天下之所重者, 莫如韓、魏也。

昔者范雎用於秦而收韓,商鞅用於秦而收魏,昭王未得韓、魏之心,而出兵 以攻齊之剛、壽,而范雎以為憂,然則秦之所忌者可見矣。秦之用兵於燕、趙, 秦之危事也。越韓過魏而攻人之國都,燕、趙拒之於前,而韓、魏乘之於後,此 危道也。而秦之攻燕、趙,未嘗有韓、魏之憂,則韓、魏之附秦故也。夫韓、魏 諸侯之障,而使秦人得出入於其閒,此豈知天下之勢耶?委區區之韓、魏,以當 強虎狼之秦,彼安得不折而入於秦哉?韓、魏折而入於秦,然後秦人得通其兵於 東諸侯,而使天下徧受其禍。

夫韓、魏不能獨當秦,而天下之諸侯,藉之以蔽其西,故莫如厚韓親魏以擯秦。秦人不敢逾韓、魏以窺齊、楚、燕、趙之國,而齊、楚、燕、趙之國,因得以自完於其閒矣。以四無事之國,佐當寇之韓、魏,使韓、魏無東顧之憂,而為天下出身以當秦兵。以二國委秦,而四國休息於內,以陰助其急,若此,可以應夫無窮。彼秦者,將何為哉?不知出此,而乃貪疆場尺寸之利,背盟敗約,以自相屠滅,秦兵未出,而天下諸侯已自困矣。至使秦人得伺其隙,以取其國,可不悲哉!

明・李楨〈六國論〉

宋二蘇氏論六國:徒事割地賂秦自弱、取夷滅,不知堅守縱約;齊、楚、燕、趙,不知佐韓、魏以擯秦。以為必如是,而後秦患可紓。

夫後世之所以惡秦者,豈非以其暴邪?以余觀之,<u>彼六國者皆欲為秦所為,</u> 未可專以罪秦也。當是時,東諸侯之六國也,未有能愈於秦者也。其溺於攻伐, 習於虞作,強食而弱肉者,視秦無異也。兵連禍結,曾無虛歲。向使有擅形便之 利如秦者,而又得天助焉,未必不復增一秦也。惟其終不克為秦之所為,是以卒 自弱,而取夷滅。當蘇秦之始出也,固嘗欲用秦,而教之吞天下矣。誠知其易也。 使秦過用之,彼其所以為秦謀者,一憂夫張儀也。惟其不用,而轉而說六國以縱 親,彼豈不逆知天縱約之不可保哉?其心特苟以弋一時之富貴,幸終吾身而約不 敗。其激怒張儀而入之於秦,意可見也,洹水之盟,曾未逾年,而齊、魏之師已 為秦出矣。夫張儀之辨說,雖欲以散縱而就衡,顧其言日,親昆弟同父母,尚有 爭錢財,而欲恃詐偽反覆,所以狀衰世人之情,非甚謬也。彼六國相圖以攻取, 相尚以詐力,非有昆弟骨肉之親,其事又非特財用之細也。而衡人方日挾強秦之 威柄,張喙而恐喝之,即賢智如燕昭者,猶且俯首聽命,謝過不遑,乃欲責以長

所以然者,何也?則以誤於欲為秦之所為也。<u>六國皆欲為秦之所為,而秦獨為之,而遂焉者,所謂得天助云爾。</u>嗟夫!自春秋以來,兵禍日熾;迄乎戰國,而生民之荼毒,有不忍言者。天之愛民甚矣,豈其使六七君者,肆於人上,日驅無辜之民,胼手胝足、暴骸中野,以終劉於虐乎?其必不爾矣!是故秦不極強,不能滅六國而帝;不帝,則其惡未極;其惡未盈,亦不能以速亡。凡此者,皆天也,亦秦與六國之自為之也。後之論者,何厚於六國,而必為之圖存也哉!曰:

「若是,則六國無術以自存乎?」曰:「奚為其無術也。焉獨存,雖王可也。孟子 嘗以仁義說梁、齊之君矣,而彼不用也,可慨也夫。」《論語·為政》

子張學干祿。子曰:「多聞闕疑,慎言其餘,則寡尤;多見闕殆,慎行其餘, 則寡悔。言寡尤,行寡悔,祿在其中矣。」

宋・歐陽修〈朋黨論〉

臣聞朋黨之說,自古有之,惟幸人君辨其君子小人而已。大凡君子與君子以 同道爲朋,小人與小人以同利爲朋,此自然之理也。

然臣謂小人無朋,惟君子則有之。其故何哉?小人所好者祿利也,所貪者財 貨也。當其同利之時,暫相黨引以爲朋者,僞也;及其見利而爭先,或利盡而交 疏,則反相賊害,雖其兄弟親戚,不能自保。故臣謂小人無朋,其暫爲朋者,僞 也。君子則不然。所守者道義,所行者忠信,所惜者名節。以之修身,則同道而 相益;以之事國,則同心而共濟;終始如一,此君子之朋也。故爲人君者,但當 退小人之僞朋,用君子之真朋,則天下治矣。

堯之時,小人共工、驩兜等四人爲一朋,君子八元、八愷十六人爲一朋。舜 佐堯,退四凶小人之朋,而進元、愷君子之朋,堯之天下大治。及舜自爲天子, 而皋、夔、稷、契等二十二人並列於朝,更相稱美,更相推讓,凡二十二人爲一 朋,而舜皆用之,天下亦大治。《書》曰:「紂有臣億萬,惟億萬心;周有臣三千, 惟一心。」紂之時,億萬人各異心,可謂不爲朋矣,然紂以亡國。周武王之臣, 三千人爲一大朋,而周用以興。後漢獻帝時,盡取天下名士囚禁之,目爲黨人。 及黃巾賊起,漢室大亂,後方悔悟,盡解黨人而釋之,然已無救矣。唐之晚年,

漸起朋黨之論。及昭宗時,盡殺朝之名士,或投之黃河,曰:「此輩清流,可投濁 流。」而唐遂亡矣。

夫前世之主,能使人人異心不爲朋,莫如紂;能禁絕善人爲朋,莫如漢獻帝; 能誅戮清流之朋,莫如唐昭宗之世;然皆亂亡其國。更相稱美推讓而不自疑,莫 如舜之二十二臣,舜亦不疑而皆用之;然而後世不誚舜爲二十二人朋黨所欺,而 稱舜爲聰明之聖者,以能辨君子與小人也。周武之世,舉其國之臣三千人共爲一 朋,自古爲朋之多且大,莫如周;然周用此以興者,善人雖多而不厭也。

嗟呼!興亡治亂之跡,爲人君者,可以鑑矣。

清・顧炎武〈廉恥〉

《五代史·馮道傳》論曰:「『禮、義、廉、恥,國之四維;四維不張,國乃滅亡。』善乎,管生之能言也!禮、義,治人之大法;廉、恥,立人之大節。蓋不廉則無所不取,不恥則無所不為。人而如此,則禍敗亂亡,亦無所不至;況為大臣而無所不取,無所不為,則天下其有不亂,國家其有不亡者乎?然而四者之中,恥尤為要,故夫子之論士曰:「行己有恥。」孟子曰:「人不可以無恥。無恥之恥,無恥矣。」又曰:「恥之於人大矣!為機變之巧者,無所用恥焉。」所以然者,人之不廉,而至於悖禮犯義,其原皆生於無恥也。故士大夫之無恥,是謂國恥。

吾觀三代以下,世衰道微,棄禮義,捐廉恥,非一朝一夕之故。然而松柏後 凋於歲寒,雞鳴不已於風雨,彼眾昏之日,固未嘗無獨醒之人也!

頃讀《顏氏家訓》,有云:「齊朝一士夫嘗謂吾曰:『我有一兒,年已十七,頗 曉書疏,教其鮮卑語,及彈琵琶,稍欲通解,以此伏事公卿,無不寵愛。』吾時

俯而不答。異哉,此人之教子也!若由此業自致卿相,亦不願汝曹為之。」嗟乎! 之推不得已而仕於亂世,猶為此言,尚有《小宛》詩人之意,彼閹然媚於世者, 能無愧哉!

魯迅〈立論〉

我夢見自己正在小學校的講堂上預備作文,向老師請教立論的方法。

「難!」老師從眼鏡圈外斜射出眼光來,看著我,說。「我告訴你一件事——」

「一家人家生了一個男孩,合家高興透頂了。滿月的時候,抱出來給客人看, ——大概自然是想得一點好兆頭。」

「一個說:『這孩子將來要發財的。』他於是得到一番感謝。」

「一個說:『這孩子將來要做官的。』他於是收回幾句恭維。」

「一個說:『這孩子將來是要死的。』他於是得到一頓大家合力的痛打。」

「說要死的必然,說富貴的許謊。但說謊的得好報,說必然的遭打。你.....」

「我願意既不謊人,也不遭打。那麼,老師,我得怎麼說呢?」

「那麼,你得說:『啊呀!這孩子呵!您瞧!多麼......。啊唷!哈哈!嗬嗬! 嗬,嗬嗬嗬嗬 [』]

【參考資料】

(一) 學術論著

- 1. 王一凝等編著:《高中互動中國語文(教師用書)》(香港:培生教育出版亞洲有限公司,2015年),第3冊,單元11頁6-19。
- 2. 吳建民注釋:《中學生必背古詩文(高級四十篇)》(香港:智能教育出版社, 2004年),頁158-164。
- 3. 吳雲輝:〈並不完美的《六國論》議論結構〉,《中學語文(教師版)》2016年第3期,頁64-66。
- 4. 李如鸞賞析,收入袁行霈主編:《歷代名篇賞析集成(宋金元卷)》(北京:高 等教育出版社,2009年),頁 123-126。
- 5. 李李:〈三蘇三篇同名作比較〉,《古典名篇賞析》(臺北:秀威資訊科技股份有限公司,2006年),頁37-45。
- 6. 谷園:《這才是戰國》(臺北:平安文化有限公司,2018年),頁307-319。
- 7. 徐仲華賞析,收入呂晴飛主編:《唐宋八大家散文鑒賞辭典》(北京:中國婦女出版社,1991年),頁 756-758。
- 8. 徐德琳:〈運用批判性思維審視文本價值——以《六國論》為例〉,《語文建設》 2018 年第 3 期,頁 30-32。
- 9. 袁苡晴、楊玉潔、任芷華:《DSE 中文科文言範文精讀》(香港:明窗出版社, 2015 年),下冊,頁 53-84。
- 10. 高步瀛:《唐宋文舉要》(上海:上海古籍出版社,1982年),中冊,頁 965-969。
- 11. 郭漢揚:《文言課堂的點翠飛花》(香港:香港中和出版有限公司,2020), 頁 73-75、188-194。
- 12. 陳文新、魯小俊編著:《休閑古文鑒賞辭典》(北京:商務印書館,2014年), 頁 278-280。
- 13. 曾棗莊、曾弢著,陳振鵬、章培恒主編:《古文鑒賞辭典》(上海:上海辭書 出版社,2014年新一版),頁 1202-1205。

- 14. 雲立新:〈《六國論》新舊教材注釋辨正〉,《語文教學通訊》2001 年第 10 期, 頁 27。
- 15. 黃坤堯:《古文觀止精讀》(香港:中華書局,2015年),頁219-227。
- 16. 黃菁菁、鄺嬡萍編著:《高中文言文閱讀全解》(香港:樂思教育出版有限公司,2020年第2版),下冊,頁172-230。
- 17. 黃維樑、黃玉麟編著:《愛讀文言經典十二篇》(香港:文思出版社,2019年),頁60-65。
- 18. 黃澤榕等編著:《透視文言文》(香港:Hong Kong Joint-Us Press Ltd., 2015年), 頁 310-340。
- 19. 楊義主編:《中國文史經典講堂·唐宋散文選評》(香港:三聯書店,2006年),頁 181-188。
- 20. 鄒兆峰:〈是說理嚴密,還是破綻百出——重讀《六國論》〉,《現代語文(教學研究版)》2008年第8期,頁60。
- 21. 鄭楚雄編著:《急救文言文》(香港:文化策略出版社,2013年),頁109-117。
- 22. 遲嘯川編著:《文言文好好讀》(新北:典藏閣,2012年),頁 272-279。
- 23. 韓俐華編:《唐宋八大家散文:廣選·新注·集評(蘇洵卷)》(瀋陽:遼寧人 民出版社,1999年),頁75-83。
- 24. 顧雅麗、楊兆貴、黃慧東:〈蘇洵《六國論》論點商権〉,《才智》2018 年第36 期,頁185。

(二)網上資源

1. 香港教育局——《積學與涵泳:中學古詩文誦讀材料選編》(2017 年 4 月):
http://www.edb.gov.hk/tc/curriculum-development/kla/chiedu/resources/secondar y-edu/lang/reciting-mp3.html

2. 拙作「古文解惑」專欄(載《文匯報·教育版》):

〈蘇洵《六國論》導讀——六國破滅 弊在賂秦〉,2020年1月17日A18。〈蘇洵《六國論》導讀——抱薪救火 自取滅亡〉,2020年5月29日A25。

〈蘇洵《六國論》導讀——六國倘自愛 存亡實難料〉,2020 年 6 月 12 日 A26。 〈蘇洵《六國論》導讀——以史為鑒 借古喻今〉,2020 年 6 月 26 日 A26。